

# LE Sauverois



2

CONSEIL MUNICIPAL

3

TAUX DE TAXES 2018,  
RAPPELS, CALENDRIER 2018

4

BUDGET 2018

Ville de  
Saint-Sauveur

## MOT DU MAIRE

C'est avec plaisir que je vous présente, dans cette édition spéciale du bulletin municipal, un résumé des prévisions budgétaires 2018 adoptées lors d'une séance extraordinaire tenue le 18 décembre dernier. Nous avons réalisé la planification budgétaire dans le souci premier de respecter notre engagement de maintenir un taux de taxation parmi les plus bas des Laurentides tout en offrant aux Sauverois et Sauveroises une qualité de vie et des services enviables.

Ainsi, avec un budget d'un peu plus de 24 millions, le taux de base pour l'année 2018 est fixé à 0,5315\$ soit une hausse de 3,2% par rapport à 2017. La tarification pour certains services est quant à elle ajustée afin de financer les coûts prévus pour l'année. Notamment, pour le secteur résidentiel, l'implantation au 1er septembre 2018 de la nouvelle collecte des matières organiques et la distribution des bacs noirs et bruns impliquent une augmentation de 34 \$ du tarif relatif aux matières résiduelles.

À titre d'exemple, pour une maison unifamiliale d'une valeur moyenne de 324 000\$ avec les services d'égout et d'aqueduc, le compte de taxes passera de 2 160\$ à 2 234\$, soit une augmentation de 74\$.

Le budget 2018, ainsi que le programme triennal d'immobilisations, prévoient des investissements importants dans nos infrastructures afin de les moderniser et d'en assurer leur pérennité. Pour plus de détails, je vous invite à consulter la présentation intégrale sur notre site Internet au [www.ville.saint-sauveur.qc.ca](http://www.ville.saint-sauveur.qc.ca).

Je profite de l'occasion pour vous rappeler le prochain «Déjeuner du Maire» qui aura lieu à l'hôtel de ville, le dimanche 4 février de 8 h 30 à 11 h, lors duquel, il nous fera plaisir de répondre à vos questions.

En terminant, je tiens à vous rappeler que ma porte est toujours ouverte pour discuter avec vous des sujets qui vous préoccupent. Au plaisir de vous rencontrer!

Jacques Gariépy, Maire



# VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

## RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

### HÔTEL DE VILLE

1, place de la Mairie  
Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R6  
Tél. : 450 227-4633  
Télécopieur : 450 227-3834 ou 450 227-8564  
directiongenerale@ville.saint-sauveur.qc.ca  
www.ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DES INCENDIES

2125, chemin Jean-Adam, Saint-Sauveur  
450 227-9134, poste 330  
ou 911 en cas d'urgence  
incendie@ville.saint-sauveur.qc.ca

### POLICE

450 227-6848 ou 911 en cas d'urgence

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 425  
bibliotheque@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 420  
communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

### TENNIS MUNICIPAL

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 429

### TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE

2125, chemin Jean-Adam, Saint-Sauveur  
450 227-5893, poste 321  
travauxpublics@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE L'URBANISME

1, place de la Mairie, Saint-Sauveur  
450 227-4633, poste 2221  
urbanisme@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

1, place de la Mairie, Saint-Sauveur  
450 227-4633, poste 2123  
Télécopieur : 450 227-8564  
cdfour@ville.saint-sauveur.qc.ca

### CHAMBRE DE COMMERCE DE LA VALLÉE DE SAINT-SAUVEUR

450 227-2564  
info@valleesaintsauveur.com

Votre conseil municipal est composé du maire et de 6 conseillers municipaux. Le territoire de la Ville de Saint-Sauveur n'étant pas divisé en districts électoraux, tous les membres du conseil municipal peuvent donc vous représenter. Afin d'améliorer le processus décisionnel, chaque membre du conseil est président d'une ou plusieurs commissions.



Rosa Borreggine



Normand Leroux



Caroline Vinet



Véronique Martino



Daniel Cantin



Judith Gagnon

COMMISSIONS	RESPONSABLES
Présidente commission des travaux publics	Rosa Borreggine
Président commission sécurité incendie	Normand Leroux
Présidente commission de l'environnement	Caroline Vinet
Présidente commission de la vie communautaire	Véronique Martino
Président commission des finances et budget	Daniel Cantin
Présidente commission de l'urbanisme	Judith Gagnon



# TAUX DE TAXES

(RÉSUMÉ EXCLUANT LES TAXES DE SECTEUR)

PRINCIPAUX TAUX DE TAXES ET TARIFS	2018	2017
<b>Taxes à l'évaluation (/100\$)</b>		
Foncière résidentielle	0,53150 \$	0,51500 \$
Foncière non résidentielle	1,41880 \$	1,37480 \$
Foncière terrains vagues desservis	1,06300 \$	1,03010 \$
Entretien du réseau d'égout	0,01484 \$	0,01434 \$
Égout pluvial - Dette	0,01116 \$	0,01127 \$
<b>Tarifs (par logement)</b>		
<b>Eau</b>		
Résidentiel	111 \$	105 \$
Résidentiel - station surpression	198 \$	187 \$
Commercial (excédent de 189m <sup>3</sup> ) (/m <sup>3</sup> )	0,412 \$	0,388 \$
<b>Assain. des eaux usées</b>		
Résidentiel	83 \$	104 \$
Commercial 1	94 \$	117 \$
Commercial 2	192 \$	240 \$
<b>Matières résiduelles</b>		
Résidentiel	234 \$	200 \$
Commercial 1	291 \$	248 \$
Commercial 2	507 \$	433 \$

Note: D'autres taux peuvent s'appliquer pour les autres catégories d'usagers.

# RAPPELS

## IMPORTANT

> Si vous payez via votre institution financière, inscrivez votre **nouveau numéro de dossier**, modifié suite à la rénovation cadastrale, qui apparaît sur votre coupon de versement (18 chiffres avec les zéros et sans trait d'union).

## PAIEMENT DE TAXES

> Les comptes de taxes supérieurs à 300 \$ sont payables en **4 versements : 11 mars, 11 mai, 11 juillet et 11 septembre 2018**. Vous pouvez nous transmettre des chèques postdatés.

## CALENDRIER 2018

> **Le calendrier 2018 vous a été livré dans les semaines avant Noël. Si vous n'avez pas reçu votre exemplaire, présentez-vous à l'hôtel de ville pour en obtenir une copie.**

La version numérique du calendrier est aussi disponible sur notre site Web [ville.saint-sauveur.qc.ca](http://ville.saint-sauveur.qc.ca).



**Venez profiter de l'hiver avec toute la famille**, en patinant dans les sentiers balisés du boisé à l'arrière du chalet Pauline-Vanier.



# PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2018

REVENUS	2018	2017
Taxes	19 826 800 \$	18 665 900 \$
Paiement tenant lieu de taxes	49 400 \$	38 000 \$
Transferts	729 600 \$	658 700 \$
Services rendus aux municipalités	991 200 \$	877 100 \$
Autres services rendus	483 500 \$	491 800 \$
Imposition de droits	1 380 900 \$	1 029 400 \$
Amendes et pénalités	425 800 \$	430 300 \$
Intérêts	116 000 \$	111 200 \$
Autres revenus	35 000 \$	65 000 \$
	<b>24 038 200 \$</b>	<b>22 367 400 \$</b>

DÉPENSES	2018	2017
Administration générale	3 264 100 \$	3 399 100 \$
Sécurité publique	4 497 700 \$	4 296 800 \$
Transport	4 748 700 \$	4 018 600 \$
Hygiène du milieu	4 223 400 \$	4 005 000 \$
Santé et bien-être	1 000 \$	1 000 \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 487 900 \$	1 360 900 \$
Loisirs et culture	3 113 100 \$	2 841 800 \$
Frais de financement	470 500 \$	479 100 \$
Remboursement de capital	1 359 000 \$	1 306 100 \$
Affectation du surplus	(350 000) \$	(285 000) \$
Immobilisations financées à même les taxes	1 000 000 \$	701 500 \$
Autres affectations	222 800 \$	242 500 \$
	<b>24 038 200 \$</b>	<b>22 367 400 \$</b>

QUOTES-PARTS	2018	2017
Régie d'assainissement des eaux usées	423 400 \$	519 000 \$
Sûreté du Québec	3 127 300 \$	3 036 200 \$
MRC des Pays-d'en-Haut (inclut la gestion des matières résiduelles à compter du 1 <sup>er</sup> septembre 2018)	1 920 700 \$	1 356 300 \$
	<b>5 471 400 \$</b>	<b>4 911 500 \$</b>

BUDGET DU DÉNEIGEMENT INCLUS DANS TRANSPORT	2018	2017
	<b>1 233 800 \$</b>	<b>1 181 200 \$</b>

INVESTISSEMENTS	2018
-----------------	------

## Infrastructures

Aménagement de lieux d'apports volontaires des matières résiduelles	600 000 \$
Bordures et trottoirs	146 000 \$
Infrastructures et équipements de parcs municipaux	159 500 \$
Mise aux normes secteur aqueduc et télémétrie (subvention TECQ)	850 000 \$
Ponceau de la décharge du Lac-des-Becs-Scie-Est	15 000 \$
Réfection et pavage de rues - secteur non-urbanisé	2 253 000 \$
Réhabilitation de conduites et réfection de rues (subvention)	1 500 000 \$

## Bâtiments

Réfection de bâtiments municipaux	131 500 \$
-----------------------------------	------------

## Équipements et divers

Équipements - sécurité incendie	13 600 \$
Équipements - technologies de l'information	178 300 \$
Équipements - voirie	28 000 \$
Pavoisement	24 000 \$
Projet Albert-Mondor	10 000 \$

## Véhicules

Véhicule et équipements - premiers répondants	58 000 \$
Véhicules - voirie	780 000 \$
	<b>6 746 900 \$</b>

SOURCES DE FINANCEMENT	2018
------------------------	------

Taxes foncières (à même l'exploitation)	1 000 000 \$
Fonds de roulement	331 300 \$
Fonds de parcs	35 000 \$
Règlement d'emprunt (ensemble ou secteur)	4 092 200 \$
Subventions	1 262 400 \$
Contribution ville partenaire	26 000 \$
	<b>6 746 900 \$</b>